

ПРИЛОЖЕНИЕ IX

Жалба срещу решение, постановено по средство за правна защита

(член 37 от Регламент (ЕС) № 655/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 15 май 2014 г. за създаване на процедура за европейска заповед за заповор на банкови сметки с цел улесняване на трансграничното събиране на вземания по граждански и търговски дела)

Попълва се от съда

Номер на делото:

Получена от съда на:(дд/мм/гггг)

ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ

Език

Попълнете този формуляр на езика на съда, до който изпращате искането си. Моля обърнете внимание, че формулярът е достъпен на 23-те официални езика на Европейския съюз на уебсайта на европейския портал за електронно правосъдие на адрес https://e-justice.europa.eu/content_european_account_preservation_order... и може да бъде попълнен онлайн. Предпочитаната от Вас езикова версия може да ви помогне при попълването на формуляра на необходимия език. На уебсайта на европейския портал за електронно правосъдие можете да намерите също така информация за това дали дадена държава членка е посочила, че ще приеме документите да се изпращат до компетентния орган на друг официален език на Европейския съюз (член 50, параграф 1, буква о) от Регламент (ЕС) № 655/2014).

Списъкът на съдилищата, компетентни да разгледат обжалване съгласно Регламент (ЕС) № 655/2014, е достъпен на уебсайта на европейския портал за електронно правосъдие на адрес https://e-justice.europa.eu/content_european_account_preservation_order...

Придружаващи документи

Имайте предвид, че към настоящия формуляр трябва да бъдат приложени всички релевантни придружаващи документи. Моля приложете също препис на решението, което се обжалва.

Кодове на държавите

Когато посочвате държава членка при попълване на настоящия формуляр, моля използвайте следните кодове на държавите:

AT Австрия	EL Гърция	IT Италия	PT Португалия
BE Белгия	ES Испания	LT Литва	RO Румъния
BG България	FI Финландия	LU Люксембург	SE Швеция
CY Кипър	FR Франция	LV Латвия	SI Словения
CZ Чешка република	HR Хърватия	MT Малта	SK Словакия
DE Германия	HU Унгария	NL Нидерландия	
EE Естония	IE Ирландия	PL Полша	

На уебсайта на европейския портал за електронно правосъдие можете да намерите информация относно заплащането на съдебните такси по въпросните производства в съответната държава членка.

Когато в настоящия формуляр се предвижда възможност за добавяне на свободен текст, при попълване на формуляра на хартиен носител моля използвайте допълнителни листове, ако мястото е недостатъчно, и номерирайте всяка страница.

1. Съд, пред който е подадена жалбата

1.1. Наименование:

3.3. Адрес

3.3.1. Улица и номер/пощенска кутия:

3.3.2. Населено място и пощенски код:

3.3.3. Държава (ако е държава членка, моля посочете кода на държавата):

3.4. Телефонен номер: (*)

3.5. Факс: (*)

3.6. Електронна поща (ако е налична):

3.7. Име на представителя на страната, ако има такъв, и данни за връзка

3.7.1. Фамилно и собствено(-и) име(-на):

3.7.2. Адрес

3.7.2.1. Улица и номер/пощенска кутия

3.7.2.2. Населено място и пощенски код:

3.7.2.3. Държава (ако е държава членка, моля посочете кода на държавата):

3.7.3. Електронна поща:

4. **Съд, издал заповедта за заповед.**

4.1. Наименование:

4.2. Адрес

4.2.1. Улица и номер/пощенска кутия:

4.2.2. Населено място и пощенски код:

4.2.3. Държава членка (моля посочете кода на държавата):

4.3. Телефонен номер (*)

4.4. Факс (*)

4.5. Електронна поща (ако е налична):

5. **Заповед за заповед**

5.1. Дата (дд/мм/гггг) на заповедта за заповед:

5.2. Номер на преписката по заповедта за заповед:

5.3. Обща сума за запориране съгласно заповедта за заповед:

5.4. Валута:

евро (EUR)

куна (HRK)

румънска лея (RON)

Български левове (BGN)

форинт(HUF)

шведска крона (SEK)

чешка крона (CZK)

злота (PLN)

Друга (моля уточнете кода ISO): :

6. Съд или компетентен изпълнителен орган, който е постановил решението по средството за правна защита (не се попълва, ако съдът е същият (посочен в раздел 4), който е издал заповедта за запор)

6.1. Наименование:

6.2. Адрес

6.2.1. Улица и номер/пощенска кутия:

6.2.2. Населено място и пощенски код:

6.2.3. Държава членка (моля посочете кода на държавата):

6.3. Телефонен номер(*)

6.4. Факс(*)

6.5. Електронна поща (ако е налична):

7. Решение по средството за правна защита:

7.1. Дата (дд/мм/гггг) на решението:

7.2. Номер на решението:

7.3. Решението по средството за правна защита е било постановено по молба за правна защита от (моля отбележете в съответната клетка):

кредитор в рамките на производството, водещо до издаването на заповедта за запор

длъжник в рамките на производството, водещо до издаването на заповедта за запор

8. Молба за обжалване на решението, постановено по средството за правна защита

С настоящото подавам жалба срещу решението, посочено в **раздел 7**, поради следните причини:

9. Доказателства

Моля, избройте доказателства в подкрепа на Вашата молба за обжалване:

Декларирам, че доколкото ми е известно, подадената информация е вярна и е предоставена добросъвестно.

В случай че са добавени допълнителни листове, моля посочете общия брой на страниците и номерирайте всяка страница:

Съставено в:

Дата:(дд/мм/гггг)

Име, подпис и/или печат

(¹) Не е задължително